



# NACHRICHTEN

Prottes



das Tor



zum Öl



und Wein



Sehr geehrte Protteserinnen!  
Sehr geehrte Protteser!

Ausgabe 4/2012-Berger

## 80. Geburtstag unseres Pfarrers GR P. Jan Zimolong

Zu diesem Jubiläum möchten wir unserem Pfarrer recht herzlich gratulieren.



Am 23. Oktober 2012 vollendet Geistl. Rat Pater J. Zimolong das 80. Lebensjahr.

Seit 1975 betreut GR P. Jan Zimolong unsere Pfarre. 25 Jahre betreute GR P. Jan Zimolong die

Pfarre Ebenthal und 5 Jahre wirkte er in der Pfarre Mannersdorf.

Im Oktober 1975 kam GR P. Jan Zimolong nach Österreich.

Kurze Zeit später übersiedelte GR P. Jan Zimolong nach Prottes und am 15. Nov. 1975, am Fest des Hl. Leopold, hielt er seine erste Hl. Messe. So lange hat noch kein Seelsorger in Prottes gewirkt.

Gemeinsam mit der Marktgemeinde Prottes, dem Stift Melk und der Erzdiözese wurden unter seiner Obhut große Leistungen erbracht.

Zu erwähnen sind vor allem der Bau des neuen Pfarrheimes und die zweimalige Innen- und Außenrenovierung der Kirche und des Pfarrhofes.

Es wurden Pfarrfeste eingeführt und die Wallfahrten erlebten einen neuen Aufschwung. Eines von vielen großen Ereignissen war die Rückkehr der Gnadenstatue „Maria am grünen Anger“ am 14. Oktober 2007.

Herrn GR P. Jan Zimolong wurde am 10.12.1998 der Ehrenring der Marktgemeinde Prottes verliehen und am 28.4.2005 erhielt er die Ehrenbürgerschaft der Marktgemeinde Prottes.

Mit Erreichung dieses Jahres geht unser hw. Herr Pfarrer in den verdienten Ruhestand. Gleichzeitig mit dem Erntedankfest am

**SONNTAG, 21. OKT. 2012, 10.00 UHR**

feiert die Marktgemeinde Prottes den 80. Geburtstag unseres Pfarrers. Die Bevölkerung ist dazu recht herzlich eingeladen.

Die preisenden Schlussworte des Vaterunsers eignen sich aber auch, um jenen Dank auszudrücken, die unserem Geistl. Rat Pater J. Zimolong gebühren.

**Denn dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit, Amen.**



Mit freundlichen Grüßen  
Bürgermeisterin:

*Christa Eichinger*

Christa Eichinger



Felix Zissler

Philipp Mayer

### Ferialjob in der Gemeinde

So wie in den vergangenen Jahren arbeiteten auch heuer wieder FerialarbeiterInnen in den Sommermonaten bei der Gemeinde.



Christine Seehofer Alexander Feitsch

### 24-Stunden-Betrieb im Medizinischen Zentrum

#### Gänserndorf startete mit 1. September

Seit 1. September ist das Medizinische Zentrum Gänserndorf (kurz MZG) 24 Stunden am Tag offen. Ab sofort stehen damit auch nachts ein Allgemeinmediziner und eine diplomierte Pflegefachkraft für Notfälle bereit.

#### Zivilschutz - Probealarm

Der jährliche Zivilschutz-Probealarm erfolgt in ganz Österreich am **6. Okt. mittags**. Der angekündigte Probealarm dient der Überprüfung des Sirenen-Systems und soll der Bevölkerung die Bedeutung der Zivilschutz-Signale in Erinnerung bringen.

#### Verlegung Gas-Stromleitung

In der Josef Seitz-Straße hat es in den letzten Wochen zu erheblichen Beeinträchtigungen im Straßenverkehr geführt. Die Gassanierungsarbeiten und die Verlegung der Stromleitung stehen kurz vor dem Abschluss. Ich möchte mich bei den Anrainern und den Verkehrsteilnehmern wegen der Behinderungen im Straßenverkehr für ihr Verständnis nochmals bedanken.

#### Forstgarten 2. Teil

Die Verlegung des neuen Kanalstranges ist fertiggestellt und es folgte zugleich der Wasseranschluss mit allen Hauszuleitungen für die neu geschaffenen Parzellen. Letztendlich gibt es nun auch Strom. Dem Wunsch zweier Häuslbauer, ihr neues Eigenheim noch heuer zu beziehen, kann daher entsprochen werden. Für das Leben im neuen Heim alles Gute, viel Glück und eine gute Nachbarschaft.



### Großer Erfolg für die Seehofer-Schwestern!

Christine und Elisabeth wurden für die Mitte Juli in Sofia stattgefundenen Racketlon-Mannschafts-Weltmeisterschaft in das österreichische Nationalteam einberufen. Mit perfektem Spiel hatte Christine maßgeblichen Anteil am Gewinn der Goldmedaille für Österreich im Elitefeld. Bei den u21-Titelkämpfen musste sich das österreichische Team mit Silber begnügen. Bei der gleichzeitig stattgefundenen Doppel-WM konnten sich die Schwestern im u21-Mädchen-Bewerb ebenfalls durchsetzen und den ersten Platz erringen. Eine weitere Goldmedaille erreichte Christine im u21-Mixed-Bewerb. Nach diesem großartigen Event dürfen sich die Geschwister somit Mehrfach-Weltmeisterinnen nennen.

### Friedhof

Der Übergang vom alten Friedhof zum neuen Friedhof ist derzeit nur über unbefestigtes Terrain erreichbar. Die Verantwortlichen haben sich daher entschlossen, einen befestigten Übergang herzustellen. Die Arbeiten sollen noch im Oktober durchgeführt werden.

Da fast alle Gräber im neuen Friedhofsteil vergeben sind, ist es notwendig, eine neue Grabreihe zu errichten.

### Totengedenken

Das heurige Totengedenken beim Barbarakreuz findet am

**Sonntag, 4. Nov. 2012, 10.45 Uhr** statt.

Die Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen.

# GGP – Gesunde Gemeinde Prottes

**Am Samstag, 20. 10.** findet ab 14 Uhr der **1. Protteser Gesundheitstag** im Dorfzentrum statt. Daran beteiligt sind das Rote Kreuz, die Volkshilfe, der Kneippverein, Orthopädie Walter Scheidl, ein Optiker, etc. Besonders wichtig wird aber an diesem Tag die

## Eröffnung des Protteser Schrittweges

sein. Das ist ein Rundwanderweg mit ca. 2,3 km ( das sind ca. 3300 Schritte). Durch diesen Rundwanderweg will Sie, liebe Protteserinnen und Protteser, die „Gesunde Gemeinde“ zu Ihrem und Ihrer Gesundheit Wohl in Bewegung bringen. Erwiesen ist, dass der Mensch täglich mindestens 10.000 Schritte machen soll.

Bei dieser Eröffnung soll es auch auf dem Festplatz einige Aktionen von Eltern mit Kindern geben, wo es für die Sieger auch kleine Preise geben wird. Sie sehen, wir wollen Ihnen helfen gesund zu werden und zu bleiben

Das Team der „Gesunden Gemeinde“ lädt Sie heute schon recht herzlich zum 1. Protteser Gesundheitstag ein.

Sollten Sie Fragen dazu haben, richten Sie sie an den Leiter des Arbeitskreises **GR Fritz Rosskopf (06763757291)**

## EINLADUNG ZUM WILDKOCHKURS

mit **WALTRAUD DEMMER** Hauptstrasse 32 –  
Feldgasse, 2242 Prottes

### WIR KOCHEN GEMEINSAM EIN 6 GÄNGE MENÜ

#### TERMINE:

Mittwoch, 24.10.2012 18:00 Uhr

Donnerstag, 25.10.2012 18:00 Uhr

#### ANMELDUNGEN AN:

Waltraud Demmer

Tel.: 0699 11124114 Fax: 02282 2310

[waltraud@demmer-wein.at](mailto:waltraud@demmer-wein.at)

#### ANMELDESCHLUSS:

Samstag, 13. Oktober 2012

KURSBEITRAG € 65.00

#### IM KURSBEITRAG INBEGRIFFEN SIND:

Menü, Getränke, Weinbegleitung,

Kursunterlagen und erprobte Rezepte

#### MITZUBRINGEN IST:

eventuell eine Schürze aber auf jeden Fall gute Laune!

AUF EINEN NETTEN, KULINARISCH „WILDEN

ABEND“ FREUT SICH **WALTRAUD DEMMER**

## LEICHTER LERNEN OHNE BLOCKADEN OHNE EMOTIONALEN STRESS

DIE KINESIOLOGIE ZEIGT WEGE.....

... wenn vorgegebene Maßstäbe und Anforderungen Stress und Angst erzeugen

... zur Steigerung der Lernfähigkeit und Konzentration

... zur Befreiung von einengenden Glaubenssystemen und Verhaltensmustern wie

z.B.: „Das kann ich nicht“, „Ich bin nicht gut genug“, „Ich habe keine Zeit“, .....

... zum Erkennen und Auflösen von Lern- und Wahrnehmungsblockaden

Methoden die leichteres, effizienteres Lernen u. angstfreies Wiedergeben ermöglichen

zeige ich Ihnen:

am Mittwoch, 10. Oktober 2012

um 19.00 Uhr

im Dorfzentrum Prottes

Beitrag € 3,--

keine Anmeldung erforderlich

Interessant und empfehlenswert, mit Übungen für zu Hause, für alle Lernenden, Lehrenden, Eltern, Großeltern und „Neugierig Gewordenen“ !

Ich freue mich auf Ihre Teilnahme.

**HELGA DOCZEKAL**

Tel.: 0650 573 6844

[deinich@gmx.at](mailto:deinich@gmx.at)

## ZUMBA FITNESS®

### im Dorfzentrum Prottes im Rahmen der „Gesunden Gemeinde“

Zumba Fitness® kombiniert lateinamerikanische und internationale Rhythmen und Tanzstile zu einem dynamischen Fitnessprogramm. Einfach zu folgende Tanz- und Fitnessbewegungen machen ein effektives Work-out zu einer mitreißenden Party! Der Spaßfaktor lässt fast vergessen, dass dabei auch noch jede Menge Kalorien (bis zu 1000) verbrannt werden und der Körper gestrafft wird. Zumba Fitness® ist für Frauen, Männer und Kinder aller Altersstufen geeignet. Es sind keine Vorkenntnisse notwendig.

**Jeden Montag findet von 19-20 Uhr eine ZUMBA FITNESS®**

**Stunde im Dorfzentrum Prottes statt (am 8., 15., 22. und 29.10. ausnahmsweise im Klubhaus am Sportplatz Prottes).**

Mitzubringen: Trainingskleidung, saubere Turnschuhe, Trinkflasche.

Der Einstieg ist jederzeit möglich. Nähere Infos und Preise erfährt Ihr bei Eurer 1. Stunde (ist gratis!) oder direkt von der Zumba. Instruktorin:

**Eva Brenning**

**zin** zumba  
instructor  
network

Tel. 0650 7401120 oder unter [bellycious@bellicious.at](mailto:bellycious@bellicious.at)

### zum 50-er

Maurer Sylvia, 4.10.  
 Kautz Claudia, 20.10.  
 Galleider Gabriele, 30.10.  
 Helm Dietmar, 7.11.  
 Thaller Ingrid, 13.12.  
 Pawelczak Tadeusz, 15.12.

### zum 60-er

Maier Leopoldine, 6.10.  
 Egner Eva Maria, 13.10.  
 Yilmaz Nazli, 15.11.  
 Hatzmayer Werner, 26.11.  
 Wawra Gerhard, 17.12.

### zum 65-er

Höger Ilse, 17.10.  
 Paar Karl, 6.11.  
 Gottschalk Annemarie, 25.11.  
 Wabeck Christine, 4.12.  
 Makoschitz Herta, 7.12.  
 Münzker Christine, 18.12.

### zum 70-er

Beganer Heinz, 6.11.  
 Moll Reinwald, 24.11.  
 Kosak Gerlinde, 3.12.  
 Nowak Sieglinde, 4.12.  
 Smolik Gertrude, 26.12.

### zum 80-er

GR P. Zimolong Jan, 23.10.  
 Lindbichler Elisabeth, 12.11.  
 Hurban Maria, 28.12.

### zum 85-er

Wagner Johann, 1.10.

### Zur Verehelichung

Brandhuber Sabine u. Ewald, 29.8.  
 Müller Martina u. Erich, 31.8.  
 Zonschits Isabella u. Rene, 14.9.

### zur Goldenen Hochzeit

Danis Renate u. Walter, 10.11.

### zur Geburt

Tamegger Maximilian, 3.8.  
 Schadl Luis, 31.8.  
 Koller Fabio, 22.9.



### WIR NEHMEN ANTEIL

Balog Kurt, 27.6.  
 Makowitsch Hildegard, 28.7.

## ÄRZTEBEREITSCHAFTSDIENSTE

Das bisherige Bereitschaftssystem wurde geändert und wird jetzt unterteilt in Tag- und Nachtdienst.

Bei telefonischer Anfrage erhalten Sie Auskunft über den jeweiligen diensthabenden Bereitschaftsarzt.

### Die zuständigen Ärzte sind:

Dr. Manfred Anderl	02283/2985
Dr. Leopold Huber	02289/2276
Dr. Helmut Legat	02289/2577
Dr. Peter Kozlowsky	02288/2701
Med. Zetrum Gänserndorf	02282/9004

### Oktober

6.+ 7.	Dr. Huber
13+14.	Dr. Kozlowsky
20.+21.	Dr. Legat
26.	Dr. Legat
27.+28.	Dr. Anderl

### November

1.	Dr. Legat
3.+4.	Dr. Kozlowsky
10.+11.	Dr. Legat
17.+18.	Dr. Huber
24.+25.	Dr. Anderl

### Dezember

1.+2.	Dr. Huber
8.+9.	Dr. Anderl
15.+16.	Dr. Huber
22.+23.	Dr. Legat
24.+25.+26.	Dr. Kozlowsky
29.+30.	Dr. Anderl
31.	Dr. Huber

## WERTSTOFFSAMMELSTELLE

12.10., 25.10., 9.11., 23.11., 7.12., 21.12.  
 Zeit: 16<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup> Uhr

## G. V. U. ABFUHRKALENDER

Restmüll:	22.10., 19.11., 17.12.
Altpapier:	23.10., 12.12.
Biotonne:	2.10., 9.10., 16.10., 23.10., 30.10., 6.11., 20.11., 4.12., 18.12.
Gelber Sack:	19.10., 29.11.



### Termine Elternberatung

12.10., 9.11., 14.12.  
 jeweils 13.00 Uhr